

# Collected Haiku of Yosa Buson

By Yosa Buson



# Collected Haiku of Yosa Buson By Yosa Buson

"Lovers of haiku will rejoice at the arrival of this book, the first complete translation of the collected haiku of Yosa Buson...rendered into English with obvious care and devotion...Through Buson we realize what haiku is best at expressing—this moment's experience, bare facts, simple observations, elegant statements of 'thus-ness.'"—*Inquiring Mind* 

"Having W.S. Merwin and Takako Lento as co-translators of this book is close to ideal, and this is the best English translation of haiku that has ever been published. Their English translations are accurate and poetic and there is nothing better for introducing this great poet."—Donald Keene, *Anahorish Japanese Literature* 

"For a translator to be faithful and readable, as Mr. Merwin always is, is no small achievement."—*The New York Times* 

"From Latin to Russian to Japanese, translator [W.S. Merwin]'s oeuvre suggests an intrepid quality as well as a scrutinizing sympathy."—*Boston Review* 

This is the first complete bilingual (Japanese/English) translation of the *Buson Kushu*, a comprehensive collection of the haiku of Yosa Buson (1716–83). Buson's haiku brim with paradox: they are bawdy yet delicate, sparse yet powerful. W.S. Merwin and Takako Lento worked for a decade to co-translate these poems into English-language versions as luminous as the original Japanese. An essential volume of world literature.

# "187"

keisei wa nochi no yo kakete hanami kana

Courtesans come out to see the cherry blossoms as though they were betting on their next life **Yosa Buson** (1716–1783) was one of the great poets of Japan's Edo period. His work is technically adroit and finely attuned to visual details. A true maverick of interdisciplinary arts, Buson was also founder of the *haiga*—a small watercolor or black-and-white painting bordered by a haiku.

**W.S. Merwin** was US Poet Laureate from 2010–11 and won his second Pulitzer Prize for *The Shadow of Sirius* (Copper Canyon Press, 2009) and the National Book Award for *Migration: New and Selected Poems* (Copper Canyon Press, 2005). He lives in Hawaii and France.

Co-translator **Takako Lento** holds an MFA in poetry and translation from the Iowa Writers' Workshop.



Read Online Collected Haiku of Yosa Buson ...pdf

# Collected Haiku of Yosa Buson

By Yosa Buson

# Collected Haiku of Yosa Buson By Yosa Buson

"Lovers of haiku will rejoice at the arrival of this book, the first complete translation of the collected haiku of Yosa Buson...rendered into English with obvious care and devotion...Through Buson we realize what haiku is best at expressing—this moment's experience, bare facts, simple observations, elegant statements of 'thusness."—*Inquiring Mind* 

"Having W.S. Merwin and Takako Lento as co-translators of this book is close to ideal, and this is the best English translation of haiku that has ever been published. Their English translations are accurate and poetic and there is nothing better for introducing this great poet."—Donald Keene, *Anahorish Japanese Literature* 

"For a translator to be faithful and readable, as Mr. Merwin always is, is no small achievement."—*The New York Times* 

"From Latin to Russian to Japanese, translator [W.S. Merwin]'s oeuvre suggests an intrepid quality as well as a scrutinizing sympathy."—*Boston Review* 

This is the first complete bilingual (Japanese/English) translation of the *Buson Kushu*, a comprehensive collection of the haiku of Yosa Buson (1716–83). Buson's haiku brim with paradox: they are bawdy yet delicate, sparse yet powerful. W.S. Merwin and Takako Lento worked for a decade to co-translate these poems into English-language versions as luminous as the original Japanese. An essential volume of world literature.

### "187"

keisei wa nochi no yo kakete hanami kana

Courtesans come out to see the cherry blossoms as though they were betting on their next life

**Yosa Buson** (1716–1783) was one of the great poets of Japan's Edo period. His work is technically adroit and finely attuned to visual details. A true maverick of interdisciplinary arts, Buson was also founder of the *haiga*—a small watercolor or black-and-white painting bordered by a haiku.

**W.S. Merwin** was US Poet Laureate from 2010–11 and won his second Pulitzer Prize for *The Shadow of Sirius* (Copper Canyon Press, 2009) and the National Book Award for *Migration: New and Selected Poems* (Copper Canyon Press, 2005). He lives in Hawaii and France.

Co-translator **Takako Lento** holds an MFA in poetry and translation from the Iowa Writers' Workshop.

# Collected Haiku of Yosa Buson By Yosa Buson Bibliography

• Sales Rank: #736398 in Books

• Brand: Brand: Copper Canyon Press

Published on: 2013-06-25Original language: English

• Number of items: 1

• Dimensions: 9.00" h x 6.00" w x 1.00" l, .91 pounds

• Binding: Paperback

• 360 pages

**<u>★ Download Collected Haiku of Yosa Buson ...pdf</u>** 

Read Online Collected Haiku of Yosa Buson ...pdf

# Download and Read Free Online Collected Haiku of Yosa Buson By Yosa Buson

# **Editorial Review**

About the Author

Yosa Buson: Yosa Buson (1716–1783) was one of the great haikuists of Japan's Edo period. His work is technically adroit and finely-attuned to visual details in a broad landscape. Although Buson's work shows some influence from his predecessor Basho, as well as from classical Chinese writers, the poems are wholly his own in their scope and sensuality. A true maverick of interdisciplinary arts, Buson was also one of founder of the haiga—a small watercolor or black-and-white painting bordered by a haiku.

W.S. Merwin: W.S. Merwin, U.S. Poet Laureate from 2010–11, won the Pulitzer Prize for Poetry twice, most recently for The Shadow of Sirius (Copper Canyon, 2009), and the National Book Award for Migration: New and Selected Poems (Copper Canyon, 2005). Author and translator of over fifty books, Mr. Merwin lives in Hawaii and France.

Takako Lento: Takako Lento has taught at universities in Japan and the United States. She holds an MFA in poetry and translation from the Iowa Writer's Workshop. Her publications include book-length Japanese translations of American writers as well as English translations of, and essays on, Japanese poets. She is a regular contributor to Poetry International Web.

#### **Users Review**

# From reader reviews:

# **Raymond Bryan:**

With other case, little people like to read book Collected Haiku of Yosa Buson. You can choose the best book if you'd prefer reading a book. Provided that we know about how is important a new book Collected Haiku of Yosa Buson. You can add understanding and of course you can around the world by the book. Absolutely right, due to the fact from book you can know everything! From your country until eventually foreign or abroad you will find yourself known. About simple thing until wonderful thing you could know that. In this era, we could open a book or perhaps searching by internet system. It is called e-book. You should use it when you feel fed up to go to the library. Let's go through.

# **Linda Sandoval:**

As people who live in often the modest era should be update about what going on or facts even knowledge to make them keep up with the era that is always change and make progress. Some of you maybe will probably update themselves by examining books. It is a good choice for yourself but the problems coming to a person is you don't know which you should start with. This Collected Haiku of Yosa Buson is our recommendation to help you keep up with the world. Why, because this book serves what you want and wish in this era.

#### William Burmeister:

Reading can called head hangout, why? Because while you are reading a book particularly book entitled Collected Haiku of Yosa Buson your brain will drift away trough every dimension, wandering in each aspect that maybe not known for but surely can be your mind friends. Imaging each and every word written in a book then become one contact form conclusion and explanation which maybe you never get previous to. The Collected Haiku of Yosa Buson giving you another experience more than blown away your brain but also giving you useful info for your better life in this particular era. So now let us present to you the relaxing pattern the following is your body and mind is going to be pleased when you are finished studying it, like winning a game. Do you want to try this extraordinary wasting spare time activity?

# **Christopher Suttle:**

As a student exactly feel bored to be able to reading. If their teacher inquired them to go to the library as well as to make summary for some reserve, they are complained. Just very little students that has reading's heart and soul or real their interest. They just do what the instructor want, like asked to the library. They go to there but nothing reading very seriously. Any students feel that examining is not important, boring as well as can't see colorful photographs on there. Yeah, it is being complicated. Book is very important for you. As we know that on this age, many ways to get whatever you want. Likewise word says, many ways to reach Chinese's country. So, this Collected Haiku of Yosa Buson can make you feel more interested to read.

Download and Read Online Collected Haiku of Yosa Buson By Yosa Buson #WYZ4GCV0MN7

# Read Collected Haiku of Yosa Buson By Yosa Buson for online ebook

Collected Haiku of Yosa Buson By Yosa Buson Free PDF d0wnl0ad, audio books, books to read, good books to read, cheap books, good books, online books books online, book reviews epub, read books online, books to read online, online library, greatbooks to read, PDF best books to read, top books to read Collected Haiku of Yosa Buson By Yosa Buson books to read online.

# Online Collected Haiku of Yosa Buson By Yosa Buson ebook PDF download

Collected Haiku of Yosa Buson By Yosa Buson Doc

Collected Haiku of Yosa Buson By Yosa Buson Mobipocket

Collected Haiku of Yosa Buson By Yosa Buson EPub

WYZ4GCV0MN7: Collected Haiku of Yosa Buson By Yosa Buson